FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. { POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No.: Provencher — S. District No.: 5 — Enumeration District / District du recenseur No.: 19 — (in ditto) — Paroisse de Ste Elizabeth — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 11-7501

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Leon Landry — Enumerator / Recenseur: Jean Pitre

Page: 11

Lin. Ligne.	Numbered in the order of visitation: Dwelling House (Numéros dans l'ordre des visites: Habitation)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels: Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Except in unsubdivided territory give lot or seigniorial number. If in a town give number of house, street, etc. If in city, town or village, give ward. Où habitait le chef de famille ou le pensionnaire? Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans le territoire non subdivisé, donner le lot ou le numéro seigneurial. Si dans une ville, une ville ou un village, indiquer le quartier.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Relation avec le chef de famille ou de ménage)	Single, married, widowed, or divorced (Célibataire, marié, veuf ou divorcé)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion: Country or place of birth (Pays ou lieu de naissance)	Year of immigration (Année d'immigration)	Year of naturalization (Année de naturalisation)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence: Chief occupation or trade (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire ou métiers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employee (Employé)	Working on own account (Travaillant à son compte)	Wage-earners / Employés: Number of weeks employed in 1910 (Nombre de semaines employées en 1910)	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade (Salaire reçu en 1910 au métier ou à l'emploi principal)	Wages earned in 1910 at other than chief occupation or trade, if any (Salaire reçu en 1910 à un métier ou à un emploi autre que le principal, s'il y en a)	Hours of working time per week at chief occupation (Heures de travail par semaine au métier ou à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other work (Heures de travail par semaine à un métier ou à un emploi autre que le principal)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Total des salaires reçus en 1910 au métier ou à l'emploi principal)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any (Total des salaires reçus en 1910 à un métier ou à un emploi autre que le principal, s'il y en a)	Date of accident or illness causing loss of time from the labour (Date de l'accident ou de la maladie ayant causé la perte de temps au travail)	Insurance held at date / Assurance en vigueur à date: Ordinary life (Ordinaire sur la vie)	Industrial or other (Assurance populaire ou autre)	Cost of insurance in a year (Coût de l'assurance pour une année)	Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus: Months at school in 1910 (Nombre de mois d'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue communément parlée)	Year of education completed (Année d'instruction complétée)	Infirmities. Specify age when infirmity appeared (Infirmités. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.): Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd et muet)	Crazy or insane (Aliéné ou insensé)	Idiotic or silly (Idiot ou imbécile)
1	81	2	Joe Landry	Ste Elizabeth	M	Chef	M	juillet	1858	52	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		Ma	Pa	Ma							200.00	9	33.00		Oui	Oui	F. & G.								
2			Lizze "		F	Femme	M	juin	1857	53	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Ménagère															Non	Non	F.								
3			Leo "		M	Fils	C	mai	1887	24	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier															Non	Non	F. & G.								
4	82	3	Napoléon Landry	Ste Elizabeth	M	Chef	M	janvier	1851	60	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		Ma	Pa	Ma											Non	Non	F. & G.								
5			Amanda "		F	Femme	M	février	1857	54	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F.								
6			" Rosario "		M	Fils	M	mai	1889	22	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		Ma	Pa	Ma							1000	5	32.00		Non	Non	F. & G.								
7			" David "		M	Fils	C	août	1890	11	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	[illegible]															Non	Non	F. & G.								
8			" Clarinde "		F	Fille	C	août	1889	12	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	Institutrice		Pa	Ma	Pa	40.00	16		30		160					Non	Non	F. & G.								
9			" Marianne "		F	Fille	C	juillet	1896	15	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F. & G.								
10			" Cyrien "		M	Fils	C	juin	1898	13	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															2	Non	Non	F. & G.							
11			" Louise "		F	Fille	C	août	1901	10	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																10	Non	Non	F. & G.							
12	83	4	André Paul "		M	Chef	C	juin	1888	25	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	Journalier	La Compagnie	Pa	Ma	Pa		20		60		160					Non	Non	F.								
13			Lupini Blaise "		F	Épouse	M	août	1886	25	Que			Française	Canadienne	Cath. R.																Non	Non	F.								
14			" Louise "		F	Fille	C	janvier	1907	4	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
15			" Clémence "		F	Fille	C	octobre	1908	2	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
16			" Rosaire "		M	Fils	C	octobre	1911	9/12	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
17	84	5	Champagne Alexis	Ste Elizabeth	M	Chef	M	juin	1851	60	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		Ma	Pa	Ma											Non	Non	F. & G.								
18			" Philomène "		F	Épouse	M	février	1852	57	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Ménagère															Non	Non	F. & G.								
19	85	6	Lemay Jean		M	Chef	M	mai	1867	34	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				Ma											Non	Non	F. & G.								
20			" Elizabeth "		F	Épouse	M	août	1876	35	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun											1200	5	2005		Non	Non	F. & G.								
21			" Gilles "		M	Fils	C	janvier	1904	2	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
22			" Cyrille "		M	Fils	C	février	1910	1	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
23			" Pierrette "		F	Fille	C	mai	1911	12	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																non										
24	86	12	Bernard Joseph	Ste Elizabeth	M	Chef	M	février	1873	38	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur		Ma	Pa	Ma											Non	Non	F. & G.								
25			" Adèle "		F	Épouse	M	août	1877	34	E. U.	1901	1910	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F. & G.								
26			" Eugène "		M	Fils	C	août	1899	12	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur	Journalier	Ma	Pa	Ma	Pa	Pa	2		15		1300				Non	Non	F. & G.								
27			" Bernard "		F	Fille	C	février	1892	17	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F. & G.								
28			" Cyrille "		M	Fils	C	juin	1890	21	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur				Ma											Non	Non	F. & G.								
29			" Adjutor "		M	Fils	C	juin	1888	13	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F. & G.								
30			" Anna "		F	Fille	C	janvier	[illegible]	13	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															Non	Non	F. & G.								
31			" Alexis "		F	Fille	C	février	1900	3	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															8	Non	Non	F. & G.								
32			" Alexis "		F	Fille	C	sept.	1900	1	E. U.	1901	n.a.	Française	Canadienne	Cath. R.	Aucun															10	Non	Non	F. & G.								
33			" Germain "		F	Fille	C	août	1902	5	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																10	Non	Non	F. & G.								
34			" Bernadette "		M	Fils	C	juin	1904	7	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																10	Non	Non	F. & G.								
35			" Fabienne "		F	Fille	C	juin	1907	4	Man.			Française	Canadienne	Cath. R.																	Non	Non								
36			Bernard Paul	Ste Elizabeth	M	Chef	M	mai	1877	17	Autriche	1910		Autrichienne	Canadienne	Catholique	Journalier		Ma	Pa	Ma	Pa	4	50	50		200					Non	Non	Allemand								
37			Bernard Marie	Ste Elizabeth	M	Épouse	C	février	1904	27	Ont.			Britannique	Canadienne	Anglicane	Aucun	Parents	Ma	Pa	Ma	Pa	4	40	10	60	200	400	5	1268		Non	Non	F. & G.								
38	88		Bernard Jeanne	"	F	Chef	M	février	1883	31	Ont.			Britannique	Canadienne	Anglicane	Ménagère				Ma	Pa						1200	5	2615		Non	Non	G.								
39			" Albert "		M	Fils	M	juillet	1905	6	Ont.			Britannique	Canadienne	Anglicane	Aucun															Non	Non	G.								
40			" Elizabeth "		F	Fille	C	avril	1903	8	Man.			Britannique	Canadienne	Anglicane																10	Non	Non	G.								
41			" Paul "		M	Fils	C	janvier	1905	6	Man.			Britannique	Canadienne	Anglicane																	Non	Non	G.								
42			" [illegible] "		F	Fille	C	janvier	1907	4	Man.			Britannique	Canadienne	Anglicane																	non		G.							
43			" [illegible] "		F	Fille	C	[illegible]	1910	1	Man.			Britannique	Canadienne	Anglicane																	non		G.							
44			Engelstein			Pensionnaire		Célibataire		32	Prusse			Allemande	Canadienne	Luthérienne	Journalier	2 ans	Pa	Ma	Pa	Pa	40		30		500	500				Non	Non	G.								
45	89		Wilson Jean		M	Chef	M	juin	1873	32	Angleterre	1895		Anglaise	Canadienne	Anglicane	Journalier		Pa	Ma	Pa		4	60			240	500				Non	Non	G.								
46			" Sophie "		F	Épouse	M	février	1880	31	Man.			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère															Non	Non	F. & G.								
47			" Jeanne "		M	Fils	C	janvier	[illegible]	7	Man.			Anglaise	Canadienne	Anglicane																10	Non	Non	G.								
48			" Guy "		F	Fille	C	sept.	[illegible]	5	Man.			Anglaise	Canadienne	Anglicane																	non		G.							
49			" Thérèse "		F	Fille	C	mars	[illegible]	4	Man.			Anglaise	Canadienne	Anglicane																	non		G.							
50			" Pierre "		M	Fils	C	juin	[illegible]	1	Man.			Anglaise	Canadienne	Anglicane																	non		G.							

50

5500 — 1912